FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 172 Sub. 49

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 172 Maisonneuve — S. District No. 7 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 49 — {in / dans} Montreal — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par ____ {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employe. / Employé.	State whether person is working on own account, or as wooden mill, "at home" employee, etc. / Travaillant à son compte (voir instructions.)	Mentionner si la personne travaille "à son compte" ou "à ferme", ou "à la maison", ou "ouvrier à la scie", ou "bûcheron" etc. / Travaillant à son compte (voir instructions.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines à d'autre travail qu'à un emploi ou métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires, s'il y en a.	Rate of earnings per hour or piece work. / Taux du gain par heure ou pièce ou à la journée.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance d'une année.	Months at school in 1910. / Mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 15 years of age at School or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au-dessus de 15 ans à l'école ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
11	11	Rollend Gustave	1502 Hochelaga	M	Chef	M. Marié	Mai 1867	44	Can			Français	Canadien	Cath R	Mécanicien	3-0-0	Non	Non		Mécanicien	52		48	317								44	Can Can	374			
1	1	" Amelly	" "	F	Epouse	M. Marié	Mai 1868	43	Can			Français	Canadien	Cath R	Ménagère																		Can Can	374			
1	1	" Rodolphe	" "	M	Fils	C. Célib	Déc 1890	20	Can			Français	Canadien	Cath R	Etudiant																	10	Can Can	374	150		
1	1	Rosaire	" "	M	Fils	C. Célib	Déc 1892	19	Can			Français	Canadien	Cath R	Etudiant																	10	Can Can	374	100		
1	1	Georges	" "	M	Fils	C. Célib	Déc 1894	17	Can			Français	Canadien	Cath R	Ouvrier Usine	10-0-15		Non			Fabrique	52		48	317								Can Can	374			
1	1	Adélard	" "	M	Fils	C. Célib	Juin 1895	16	Can			Français	Canadien	Cath R	Etudiant																	10	Can Can	374	125		
1	1	Jeanne	" "	F	Fille	C. Célib	Déc 1882	29	Can			Français	Canadien	Cath R	Professeur	3-0-50		Non			Musique	52			1100								Can Can	374			
1	1	Annette	" "	F	Fille	C. Célib	Sept 1888	23	Can			Français	Canadien	Cath R	Ménagère																		Can Can	374			
1	1	Aline	" "	F	Fille	C. Célib	Nov 1901	10	Can			Français	Canadien	Cath R	"																	10	Can Can	374			
1	1	Isabel	" "	F	Fille	C. Célib	Mars 1903	8	Can			Français	Canadien	Cath R	"																	10	Can Can	374			
1	1	Anita	" "	F	Fille	C. Célib	Sept 1905	6	Can			Français	Canadien	Cath R	"																	10	Can Can	374			
12	12	Boisclair Ernest	1503 "	M	Chef	M. Marié	Déc 1865	46	Can			Français	Canadien	Cath R	Constable	3-6-60		Oui			Ville	52		60	737				1000	40	2760		Can Can	374			
12	12	" Anna	" "	F	Epouse	M. Marié	Mai 1869	42	Can			Français	Canadien	Cath R	Ménagère																		Can Can	374			
12	12	" Auguste	" "	M	Fils	C. Célib	Août 1893	18	Can			Français	Canadien	Cath R	Aucun																	10	Can Can	374	200		
12	12	Gabrielle Beatrice	" "	F	Fille	C. Célib	Janv 1904	7	Can			Français	Canadien	Cath R	"																		Can Can	374			
13	13	Brossard Joseph	1501 "	M	Chef	M. Marié	Déc 1873	38	Can			Français	Canadien	Cath R	Constable	3-6-60		Oui			Ville	52		60	730								Can Can	374			
13	13	" Eugénie	" "	F	Epouse	M. Marié	Août 1874	37	Can			Français	Canadien	Cath R	Aucun																		Can Can	374			
13	13	" Rodolphe	" "	M	Fils	C. Célib	Juillet 1896	16	Can			Français	Canadien	Cath R	Vendeur	10-6-55		Oui			Epicerie	52		54	343							1	Can Can	374			
13	13	Frederick	" "	M	Fils	C. Célib	Déc 1897	14	Can			Français	Canadien	Cath R	Vendeur	10-6-55		Oui			Magasin	52		54	216								Can Can	374			
13	13	Frank	" "	M	Fils	C. Célib	Déc 1898	13	Can			Français	Canadien	Cath R	Aucun																	10	Can Can	374			
13	13	Georges	" "	M	Fils	C. Célib	Oct 1901	11	Can			Français	Canadien	Cath R	"																	10	Can Can	374			
13	13	Alexis	" "	M	Fils	C. Célib	Déc 1903	7	Can			Français	Canadien	Cath R	"																	10	Can Can	374			
13	13	Wilfrid	" "	M	Fils	C. Célib	Oct 1908	2	Can			Français	Canadien	Cath R	"																		Can Can				
14	14	Lamoureux Cyrille	1499 "	M	Chef	M. Marié	Sept 1870	27	Can			Français	Canadien	Cath R	Comptable	3-6-65		Oui			Fabrique	52		54	800				2000	20	2220		Can Can	374			
14	14	" Elizabeth	" "	F	Epouse	M. Marié	Déc 1874	27	Can			Français	Canadien	Cath R	Aucun																		Can Can	374			
14	14	" Carine	" "	F	Fille	C. Célib	Déc 1900	10	Can			Français	Canadien	Cath R	"																		Can Can	374			
14	14	" Jeanne	" "	F	Fille	C. Célib	Août 1908	3	Can			Français	Canadien	Cath R	"																		Can Can				
14	14	" Ovide	" "	M	Fils	C. Célib	Mai 1911	9/12	Can			Français	Canadien	Cath R	"																		Can Can				
15	15	Marcotte Adolphe	1497 "	M	Chef	M. Marié	Janv 1864	47	Can			Français	Canadien	Cath R	Plâtrier	3-6-50		Oui			Contracteur	52		54	1110				1600	40	1360		Can Can	374			
15	15	" Josephine	" "	F	Epouse	M. Marié	Déc 1864	47	Can			Français	Canadien	Cath R	Aucun																		Can Can	374			
15	15	" Yvonne	" "	F	Fille	C. Célib	Déc 1897	13	Can			Français	Canadien	Cath R	"																		Can Can	374			
15	15	" Mathilda	" "	F	Fille	C. Célib	Nov 1898	12	Can			Français	Canadien	Cath R	"																	10	Can Can	374			
15	15	" Juliette	" "	F	Fille	C. Célib	Août 1901	9	Can			Français	Canadien	Cath R	"																		Can Can	374			
15	15	" Alexandre	" "	F	Fille	C. Célib	Juin 1906	5	Can			Français	Canadien	Cath R	"																		Can Can	374			
16	16	Venne Ephrem Imogene	1495 "	M	Chef	M. Marié	Déc 1880	31	Can			Français	Canadien	Cath R	Boulanger	7-0-24		Oui							764				3000	21	3800		Can Can	374			
16	16	" Evelina	" "	F	Epouse	M. Marié	Déc 1877	34	Can			Français	Canadien	Cath R	Aucun																		Can Can	374			
17	17	Macon Arthur	1493 "	M	Chef	M. Marié	Janv 1875	36	Can			Français	Canadien	Cath R	Boulanger	7-0-24		Oui			Boulangerie	52		60	1800				1600	36	1360		Can Can	374			
17	17	" Marie	" "	F	Epouse	M. Marié	Déc 1881	30	Can			Français	Canadien	Cath R	Aucun																		Can Can	374			
17	17	" Paul Emile	" "	M	Fils	C. Célib	Août 1905	6	Can			Français	Canadien	Cath R	"																		Can Can				
17	17	" Lorette	" "	F	Fille	C. Célib	Déc 1908	2 1/2	Can			Français	Canadien	Cath R	"																		Can Can				
17	17	" Verchère	" "	F	Fille	C. Célib	Juillet 1911	5/12	Can			Français	Canadien	Cath R	"																		Can Can				
18	18	Beaubien Fernon	1494 "	M	Chef	M. Marié	Déc 1878	33	Can			Français	Canadien	Cath R	Electricien	2-6-50		Oui			Boulangerie	52		60	548				1000	35	1872		Can Can	374			
18	18	" Alphonsine	" "	F	Epouse	C. Célib	Juillet 1883	28	Can			Français	Canadien	Cath R	Aucun																		Can Can	374			
18	18	Beaubien Joseph	" "	M	Fils	C. Célib	Déc 1898	23	Can			Français	Canadien	Cath R	Manufacturier	7-0-24		Oui			Fabrique	52		60	836				1000	40	1704		Can Can	374			
19	19	Mercier Elzear	1489 "	M	Chef	M. Marié	Déc 1874	37	Can			Français	Canadien	Cath R	Vendeur	10-6-55		Oui			Magasin	52		60	744				2000	30	3100		Can Can	374			
19	19	" Ernestine	" "	F	Epouse	M. Marié	Déc 1884	27	Can			Français	Canadien	Cath R	Aucun																		Can Can				
19	19	" Gerard	" "	M	Fils	C. Célib	Oct 1907	3 1/2	Can			Français	Canadien	Cath R	"																		Can Can				
19	19	Paul Emile	" "	M	Fils	C. Née	Déc 1908	2 1/2	Can			Français	Canadien	Cath R	"																		Can Can				
19	19	Andre	" "	M	Fils	C. Célib	Sept 1910	1/2	Can			Français	Canadien	Cath R	"																		Can Can				
19	19	Emile	" "	M	Fils	C. Célib	Janv 1863	4	Can			Français	Canadien	Cath R	"																		Can Can				